

## PRATIK DERS

## Komunikimi në restorant

Ders kategorisi: Mësime të gjuhës shqipe

Fjalori dhe shprehjet për porositjen, kërkesat dhe pagesën në restorant.

## Komunikimi në restorant

Biseda në restorant ndjek një radhë të parashikueshme. Kush i njeh **format e kërkesës** komunikon lirshëm edhe me një fjalor të kufizuar.

## Fazat e bisedës

| Faza               | Klienti thotë                                         | Kamerieri thotë                                              |
|--------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Mbërritja          | Mirëdita! Një tavolinë <b>për dy veta</b> , ju lutem. | Urdhëroni, kjo tavolinë është e lirë.                        |
| Menyja             | A mund të shoh <b>menynë</b> ?                        | Sigurisht. Doni diçka <b>për të pirë</b> ndërkohë?           |
| Porosia            | <b>Do të doja</b> një supë dhe një peshk të pjekur.   | Si e doni mishin — <b>i pjekur mirë</b> apo <b>mesatar</b> ? |
| Pyetje për gjellën | Çfarë <b>përmban</b> kjo gjellë?                      | Ka mish pule, oriz dhe perime.                               |
| Gjatë vaktit       | A mund të <b>më sillni</b> pak ujë, ju lutem?         | Menjëherë.                                                   |
| Vlerësimi          | Ishte <b>shumë e shijshme</b> , faleminderit.         | Na vjen mirë!                                                |
| Pagesa             | <b>Faturën</b> , ju lutem.                            | Me para në dorë apo <b>me kartë</b> ?                        |

## Fjalori i menysë

| Pjesa          | Shembuj                                                        |
|----------------|----------------------------------------------------------------|
| Antipasta      | sallatë, djathë, ullinj, byrek                                 |
| Supat          | supë perimesh, supë pule, çorbë                                |
| Pjata kryesore | mish i pjekur, peshk i skuqur, tavë kosi, qofte, pilaf         |
| Garniturat     | patate të skuqura, oriz, perime të ziera                       |
| Ëmbëlsirat     | bakllava, revani, akullore, tortë                              |
| Pijet          | ujë i gazuar, ujë pa gaz, lëng frutash, çaj, kafe, verë, birra |

## Format e kërkesës — nga më e drejtpërdrejta te më e sjellshmja

| E drejtpërdrejtë | Neutrale               | E sjellshme                            |
|------------------|------------------------|----------------------------------------|
| Dua një kafe.    | Një kafe, ju lutem.    | Do të doja një kafe, ju lutem.         |
| Sill ujë!        | Mund të më sillni ujë? | A mund të më sillni pak ujë, ju lutem? |
| Sa bën?          | Sa bëhet gjithsej?     | Faturën, ju lutem.                     |

## Kërkesa të veçanta

- A keni një pjatë **vegjetariane**?
- Jam **alergjik** ndaj arrave.
- Pa kripë, ju lutem.
- A mund ta **marr me vete** pjesën që mbeti?
- A e keni **bakshishin** të përfshirë në faturë?

## Fjalët sinjalizuese

Urdhëroni hap një ofertë. **Ju lutem** zbut një kërkesë. **Faleminderit / Ju faleminderit** mbyllin këmbimin. **Sa kushton? Sa bëhet gjithsej?** lidhen me pagesën. **Do të doja** është forma më e sjellshme e porosisë.

## Gabimet e zakonshme

| Gabim                   | Saktë                                          | Pse                                      |
|-------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Unë dua për një kafe.   | <b>Dua një kafe.</b>                           | folja është kalimtare, pa parafjalë      |
| Sa është llogaria?      | <b>Sa bëhet gjithsej? / Faturën, ju lutem.</b> | shprehja e ngulitur                      |
| Sill ujë! te kamerieri  | <b>A mund të më sillni pak ujë, ju lutem?</b>  | regjistri i shërbimit kërkon mirësjellje |
| Ma jep meny.            | <b>Ma jepni menynë, ju lutem.</b>              | trajta e shquar dhe forma me <i>ju</i>   |
| Është shume e shijshme. | <b>Është shumë e shijshme.</b>                 | ë-ja fundore te shumë                    |

## Provo vetë

- Kërko një tavolinë për tre veta: \_\_\_\_ (Një tavolinë për tre veta, ju lutem.)
- Porosit një kafe në mënyrë të sjellshme: \_\_\_\_ (Do të doja një kafe, ju lutem.)
- Kërko faturën: \_\_\_\_ (Faturën, ju lutem.)
- Pyet çfarë përmban një gjellë: \_\_\_\_ (Çfarë përmban kjo gjellë?)

## Burime dhe referenca

- Gramatika e gjuhës shqipe I – Morfologjia, Akademia e Shkencave e Shqipërisë, Tiranë, 2002.
- Gramatika e gjuhës shqipe II – Sintaksa, Akademia e Shkencave e Shqipërisë, Tiranë, 2002.
- Drejtshkrimi i gjuhës shqipe, Instituti i Gjuhësisë dhe i Letërsisë, Tiranë, 1973.
- Fjalori i gjuhës shqipe, Akademia e Shkencave e Shqipërisë, Tiranë, 2006.